



Dernières Nouvelles *November 2020*

Freiburg, 1. November 2020

Liebe Mitglieder der DFG Freiburg,
Chers membres de la DFG Freiburg !

Unsere heutige Nachricht wird Sie nicht überraschen. Aufgrund der bundesweiten Corona-Maßnahmen müssen wir zu unserem großen Bedauern das Programm der DFG Freiburg e.V. für den Monat November komplett absagen.

Bundesweite Maßnahmen
vom 2.11. - 30.11.2020

Kontakte

- Kontakte auf ein Minimum reduzieren.
- Aufenthalt in der Öffentlichkeit mit maximal 2 Haushalten, höchstens 10 Personen.
- Keine Feiern im privaten oder öffentlichen Raum.

Freiburg

#freiburghältzusammen

Unser **Jour Fixe** fällt also ebenso aus wie **Parlons Français** und unser **Bridge-Nachmittag**. Der für den 13. November vorgesehene **Vortrag von René Coathelem** (Colmar) über die „Ile de Sein“ wird im Jahr 2021 nachgeholt, sobald dies wieder möglich ist.

Andererseits ist aber jeder von uns jetzt ganz besonders gefordert, unsere Kontakte untereinander wenigstens per Telefon pflegen. Viele von uns sind alleinstehend und einsam. Vielleicht nehmen Sie sich vor, in den nächsten Wochen, regelmäßig Ihre Freunde und Freundinnen aus der DFG Freiburg anzurufen? Mit Telefon-Nummern – falls Sie sie nicht haben sollten – bin ich gerne

behilflich (natürlich nach Rücksprache mit der Person, deren Telefon-Nummer Sie gerne wissen möchten).

Auf jeden Fall sollten Sie auch wissen, dass ich selbst und der gesamte der Vorstand der DFG Freiburg an Ihrer Seite ist: wenn Sie irgendwie Hilfe benötigen melden Sie sich bitte!

Auch im Namen des gesamten Vorstands der DFG:

Sehr herzliche Grüßen und...

...bleiben Sie gesund!

Ihr

Dr. Rolf Jackisch
Deutsch-Französische Gesellschaft Freiburg e.V.
In den Weihermatten 28

79108 Freiburg, Tel.: 0761-5559465; Fax: 0761-5559960; rolf.jackisch@pharmakol.uni-freiburg.de

Wir danken unserem Partner:

Der nachstehende Text (eine Parodie) wird Sie vielleicht – trotz des Ernstes der gegenwärtigen Lage - etwas aufheitern (ich erhielt ihn aus Frankreich):

Mme de Sévigné à sa fille, le jeudi 30 Avril 1687:

Surtout, ma chère enfant, ne venez point à Paris.

Plus personne ne sort de peur de voir le fléau s'abattre sur nous. Il se propage comme un feu de bois sec. Le Roi et Mazarin nous confinent tous dans nos appartements. Monsieur Vatel qui reçoit ses charges de marée, pourvoie à nos repas qu'il nous fait livrer.



Cela m'attriste, je me réjouissais d'aller assister aux prochaines représentations d'une comédie de Monsieur Corneille « Le menteur » dont on dit le plus grand bien. Nous nous ennuyons un peu et je ne peux plus vous narrer les dernières intrigues à la Cour, ni les dernières tenues à la mode.

Heureusement je vois discrètement ma chère amie, Marie Madeleine de Lafayette. Nous nous régalons avec les fables de Monsieur de La Fontaine, dont celle très à propos « les animaux malades de la peste »! « Ils ne mouraient pas tous, mais tous étaient frappés ».

Je vous envoie deux drôles de masques ; c'est la grand 'mode, tout le monde en porte à Versailles. C'est un joli air de propreté, qui empêche de se contaminer.

Je vous embrasse, ma bonne, ainsi que Pauline.

(Il paraît que c'est faux, mais bien écrit malgré tout...)